

中韩

人文社会科学研究

ZHONGHAN
RENWENSHEHUIKEXUEYANJIU (2011年)

牛林杰 刘宝全 主编

山东大学出版社

中韩人文社会科学研究

(2011 年)

牛林杰 刘宝全 主编

山东大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

中韩人文社会科学研究. 2011 年/牛林杰, 刘宝全主编.
—济南: 山东大学出版社, 2011. 12
ISBN 978-7-5607-4549-7

- I. ①中…
- II. ①牛… ②刘…
- III. ①韩国—研究—文集
- IV. ①K312.607-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 282024 号

山东大学出版社出版发行

(山东省济南市山大南路 27 号 邮政编码: 250100)

山东省新华书店经销

济南景升印业有限公司印刷

880×1230 毫米 1/32 13.5 印张 370 千字

2011 年 12 月第 1 版 2011 年 12 月第 1 次印刷

定价: 28.00 元

版权所有, 盗印必究

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社营销部负责调换

编委会

主 编 牛林杰 刘宝全

编辑委员(以姓氏笔画为序)

王 生	牛林杰	刘 文	刘 畅
刘宝全	邢丽菊	朴健一	毕颖达
李学堂	沈定昌	张东明	杨鲁慧
徐文吉	徐宝康		

本辑所收录的论文,选自在山东大学威海分校召开的两次学术会议(分别是2010年10月的“第十一届中国韩国学国际研讨会”和2010年7月的“韩国文学与社会变革国际学术研讨会”)上交流的论文。经作者修改后选登于此,特此说明。

目 录

政治外交安全篇

- 对中韩战略合作伙伴关系缺失的思考…………… 王林昌(3)
- “朝鲜半岛新和平构想”解读与思考…………… 谭红梅 张玉山(6)
- “天安舰事件”的影响及中国的朝鲜半岛危机管理对策
…………… 郭 锐 王箫轲(17)
- 李明博政府的“天安舰外交”:过程及评价
——兼论韩国外交的困境…………… 韩献栋(24)
- 试析韩国政治民族主义对 21 世纪初
中韩关系发展的影响——兼与海峡两岸关系发展的比较……………
…………… 王 生 王宇轩(41)
- 中国在建立朝鲜半岛和平机制中的作用…………… 朱明爱(56)
- 海根(Hagan)外交政策国内分析模型的适用性分析
——以 20 世纪 70 年代韩国政府对北政策为例 …… 焦 佩(70)

历史文化篇

- 中华文化对朝鲜半岛的影响…………… 林 坚(83)
- 元朝在高丽设置耽罗府之研究…………… 朴延华(97)
- 从《漂海录》看明代中国人的朝鲜观…………… [韩]崔芝僖(112)

太平天国农民运动与韩国东学农民运动的政治思想比较

..... 千 勇 (127)

1910年《日韩合并条约》的历史真相和国际法评价

..... [韩]都时煥 (137)

安重根的《东洋和平论》与东亚共同体构想..... 许寿童 (148)

中国人对日据时期韩国社会状况的观察与思考

——以魏建功的在韩体验为例..... [日]柴田清继 (157)

派越韩军海外勤务津贴浅析..... 韩忠富 (169)

试析中韩考古学界的交流与合作..... 李慧竹 (181)

经济贸易篇

试析韩国人的储蓄和消费方式..... 崔志鹰 (193)

韩国区域均衡发展战略

——兼谈四大江治理工程..... 朴英爱 (205)

辽宁沿海经济带国家战略推进与朝鲜半岛国家经济合作

的课题展望..... 满海峰 (216)

朝鲜族社会人口流动动态..... 安成浩 (232)

文学篇

韩国诗人别号与中国文化..... 赵 季 刘 畅 (251)

朝韩两国口碑文学研究之比较

——以口碑文学概论为中心..... 崔元午 (265)

韩国神话的形成与演化..... 许辉勋 (283)

朝鲜初期谚解佛书的编纂过程及其作者研究..... [韩]柳正一 (294)

刘鸿训、杨道寅与《辛酉皇华集》..... 姜维东 (307)

洪大容的诗学理论与社会变革..... 韩卫星 (324)

蔼然有春风和气

——朴趾源等朝鲜人笔下的乾隆..... 刘广铭 (334)

浅析朴趾源的生态思想·····	陈冰冰(347)
朝鲜通信使与日本人的文化交流的一面	
——为应酬汉诗而倾注心血的“汉书生”们·····	管宗次(356)
中韩近代言情小说之比较·····	赵 杨(364)
从心理角度小议李光洙《爱办》的几点问题·····	刘慧莹(374)
对 1950 年代韩国小说中出现的女性人物的考察 ·····	申昌顺(384)
中韩现实主义底层文学的叙述者妙用比较	
——以黄皙暎的《客地》和罗伟章的《我们的路》等为主	
·····	苑英奕(400)
全光镛短篇小说研究	
——以《黑山岛》、《戈比丹·李》、《射手》为中心 ·····	韩 晓(407)

政治外交安全篇

对中韩战略合作伙伴关系缺失的思考

王林昌

自“天安舰事件”发生以来,韩国的一些媒体不断对中韩“战略合作伙伴关系”产生质疑。他们认为,“在政治和安保方面,两国间不断传出不和谐的声音”,在围绕“天安舰事件”的一连串韩中外交交涉中,“中国理应参与国际社会对朝鲜的施压行动,但事实并非如此”;而针对韩美在黄海的军演,中国作出的“强烈反应”是对韩国的“步步紧逼”,难以掩饰“天安舰事件”以来韩国对中交往的挫折感。韩国媒体的质疑在韩国上下具有普遍性。不仅韩国如此,中国人也对韩国围绕“天安舰事件”和最近韩美军演硬要把美国的航母引入黄海表现出反感,他们同样对中韩关系发出质疑:韩国真的是中国的“战略合作伙伴”吗?

中韩间确立战略合作伙伴关系已经两年有余。两国在经济、金融、环保、文化交流以及人员往来等方面已经取得了相当大的成果,但在军事和安保方面仍然有明显的缺失。围绕着“天安舰事件”发生以来所产生的种种“不和谐的声音”就是这种缺失的具体表现。

中韩战略合作伙伴关系的建立可以说始于卢武铉政府执政的中期,而确立于李明博政府掌权不久。两届政府几乎是两个时代,无论是对美还是对朝政策都发生了一些大的变化。在对美政策方面,卢武铉政府执政时期,韩美关系出现弱化趋势,表现在卢武铉强调军事自主,主张尽快收回战时军事指挥权等;李明博政府则更加依赖美国,将韩美关系从军事同盟提升为全面的战略同盟关系,不但推迟了战

时军事指挥权的收回,而且还接受了美国提供的“核保护伞”。在对朝政策方面,两政府的差异就更加明显。卢武铉政府对朝实行的是和平和繁荣的政策,甚至对朝鲜的拥核目的都有别于美国的解释;李明博政府则把“无核”放在了他对朝政策的首位,甚至认为朝鲜不实行无核化,就不进行经济合作。李明博政府的对朝政策遭到了朝鲜的强烈反对和谴责。朝韩近十年来达成的有关经济合作和军事安保方面的协议实际上已荡然无存,双方处于严重对抗的状态。韩国政府的这种对朝和对美政策反过来极大地影响了中韩战略伙伴关系在军事和安保方面的发展,给原本就十分脆弱的中韩战略伙伴关系造成了进一步的缺失,甚至可以说是退而无进。

中韩战略合作伙伴关系是两国不可逆转的发展方向,如何制止退步、弥补缺失是我们现在必须面对的课题。

第一,要坚持朝鲜半岛的和平与稳定是中国朝鲜半岛战略的核心目标。在处理朝韩关系问题上,要坚持“和平共处”的方针,以对话代替对抗。中韩战略合作伙伴关系的建立是以这一核心目标和基本原则为基础的。这种长远性的战略上的协调不能以损及一方的利益为代价来换取另一方的认可。要使韩国明白,韩国有必要现实地面对和处理与朝鲜的双边关系问题,重走和解、合作和对话而不是对抗的路子。韩国需要和美国结盟,但不是服从。在强化韩美军事同盟所采取的实际步骤有违这一核心目标和基本原则的情况下,韩国应劝诫美国中止行动,而不是随声附和。就目前情况看,李明博政府对朝对美政策已给韩国的国家利益造成损害,韩国国内不赞成甚至反对李明博政府朝美政策的势力有明显增长的趋势,建立韩朝间“和平安定与统一的合作伙伴关系”的呼声不断提高。

第二,要慎重地对待韩美军事同盟。对于中国来说,韩美军事同盟的存在使中国对加深中韩双边的安全合作存有疑惑,但韩国重视韩美同盟的作用是完全可以理解的。在中美存在着“战略竞争”的情况下,中国仍需把与美国发展合作作为自己的重要政策,借以实现自己战略利益的最大化。中国需要和美国对话,而不是对抗。加强中韩军事和安全合作可以逐步弱化韩美军事同盟对我国产生的安全压

力,但不能轻易地触动和危及美国在韩国的安全利益,比如继续默许美国在韩国驻军。比如针对黄海军演,我们已经数次发出强烈反对的信号,应当适可而止,防止擦枪走火。似再无必要在黄海或者东海海域进行相应的军演以示反对了。

第三,防止朝鲜铤而走险,对韩发动冒险的军事行动。中国决不能因为中韩建立了战略合作伙伴关系而伤及朝鲜在国家安全方面的利益。对中国而言,建立“中韩战略合作伙伴关系”和履行《中朝友好合作互助条约》中有关承诺有着同等重要的意义。对于《中朝友好合作互助条约》,中国一方面应继续承担条约中维护朝鲜安全的法律义务,以遏制美、日、韩可能发动的对朝鲜的军事打击;另一方面,应强调《中朝友好合作互助条约》对朝鲜的“约束”作用,特别在今天朝鲜实际上已经拥核的情况下,加强与朝鲜的战略沟通,防止朝鲜铤而走险,对外发动主动、冒险的军事行动,就更为重要。

第四,恢复和加强中韩外交战略磋商机制,逐步构建一个能够增进和推动良性循环的战略合作机制。中韩之间本已建立了相应的外交战略磋商机制,但近来这一机制的作用薄弱,有必要恢复和加强这种机制,以便在对朝关系和韩美同盟问题上增进双方的沟通 and 理解。双方通过外交磋商加强事前协调以增进互信在当前显得尤为必要。

第五,发挥民间智囊的作用,为弥补缺失的中韩战略合作伙伴关系献计献策。中韩两国曾组织专家和学者联合研究如何推进中韩战略合作伙伴关系的发展。但在军事和安保方面的成效甚微。建议组织这方面的专家和学者专事研究这一问题并拿出方案供决策参考。

(作者系中国亚太学会朝鲜半岛研究会委员)

“朝鲜半岛新和平构想”解读与思考

谭红梅 张玉山

相比前两届政府,代表保守阵营的李明博政府对朝鲜持较为强硬的立场,把实用主义作为解决朝韩关系的准则。尤其在朝核问题上,李明博政府明确表示不仅将解决核问题与发展南北关系挂钩,甚至将核问题的解决视为推动南北关系发展和促进南北经济合作的前提条件。同时,李明博还强调在对朝政策中不排除采用极端方式,称这是谋求解决朝鲜核问题的基本而有成效的方法。韩国参谋长联席会议主席透露韩国不排除在特殊情况下向朝鲜核武器基地进行先发制人的打击。韩国对朝政策的调整激起了朝方的激烈反应,朝韩关系明显恶化,对抗不断升级。就在韩朝关系处于僵持而敏感时期,韩国总统李明博于2009年8月15日在光复节64周年纪念致辞中,提出韩国政府将推进实施“朝鲜半岛新和平构想”;随后李明博在2009年9月25日的联合国演说中又强调了这一新构想。2010年新年伊始,韩国统一部发言人表示,韩国政府将推进总统李明博提出的“朝鲜半岛新和平构想”。这一新构想是为解决朝核问题和促进韩朝关系全面发展的一揽子计划,对此进行深入研究必要且重要。

一、新构想出台背景

2008年,保守政府时隔十年后重新掌权,韩国的对朝政策又出现了新的转折。2008年2月,李明博上台后,韩国政府的对朝政策趋于强硬。李明博强调新政府将把前两任政府实施的对朝“阳光政

策”和“包容政策”转换为“有原则的实用主义”政策。重新考虑前任政府与朝方业已达成的协议；并将在朝核和地区安全等问题上采取与美日协调一致的步骤。可见，李明博试图摆脱金大中的政治框架，建立一个全新的朝鲜半岛对话机制，这种政治对话方式试图营造一种完全由韩国主导的态势：“弃核、开放、3000”的对朝政策，在朝鲜弃核和实行开放的前提下，韩国愿意帮助朝鲜在10年内把人均国民收入提高到3000美元。很显然，如果按照李明博的对朝政策来实施朝韩之间的互动，朝鲜无疑是要被韩国“牵着鼻子走”，而且很可能丧失朝鲜经济的自主权，随之，金正日可能成为事实上的“朝鲜二号领导人”。这一政策一经提出，就遭到朝鲜的强烈反对和谴责。

随着李明博对朝“新政”的出台，朝韩关系迅速变冷。自2008年末，双方对抗不断升级，韩朝对立进一步加剧。朝鲜2008年12月1日起采取了五项有关朝韩关系的措施，包括驱逐朝鲜开城工业园区和金刚山旅游区的部分韩方人士和车辆，中断开城旅游，禁止朝韩铁路通行等。2009年1月17日，朝鲜军方宣布与韩国进入“全面对抗”状态。1月30日，朝鲜又宣布废除朝韩间停止政治、军事对抗的协议，这无疑是朝鲜半岛南北关系恶化的又一严重升级行动。其后，朝鲜大动作不断，发射所谓“光明星2号”试验通信卫星，退出六方会谈，进行第二次核试验、连射导弹等；韩国作为回应，从决定全面加入由美国布什政府2003年提出的防扩散安全倡议，到宣布全面加入防扩散倡议；朝鲜则宣布退出朝鲜战争停战协议，朝韩关系在恶性互动中急剧冷却。

李明博实行的政策让朝韩关系降至10年的最低点，在韩国国内遭到了广泛质疑。一些学者从一开始就担心李明博政府的对朝政策，认为李明博上台后重视与美国、日本、中国等大国关系，而不重视朝韩关系，这反而使韩国在南北关系中处于不利地位，丧失了对朝的主动权。高丽大学严相允(音)教授在一次研讨会上表示，李明博的对朝政策很有可能招致南北关系后退。^① 还有一些人认为，新政府在

^① 《李明博对朝政策调整剧烈 朝鲜怒斥先发制人》，载2009年2月24日搜狐新闻。

朝核问题上采取的是“无视政策”，可能会招致失败。不仅如此，韩国民主党、民主劳动党等韩国反对党和一些左翼市民团体也对李明博政府提出强烈的批评。他们在李明博执政一周年之际在韩国国会举行声讨李明博政府的活动，批评李明博政府在过去一年中独断专行，搞垮韩国经济和民主主义，破坏韩朝关系。尽管李明博政府多次批评，金大中和卢武铉时期为“失去的十年”，他们对朝实行的怀柔政策没能导致朝鲜发生足够的变化。但事实上，李明博政府的对朝新政策也未能使朝鲜发生其实质性的改变。朝韩关系的恶化使李明博意识到韩国并不能左右朝鲜。加之，美国前总统克林顿访问朝鲜预示美朝关系的调整，使韩国感到有必要与朝鲜接触，以防再次面临边缘化。布什在任后期，与李明博政府的对朝政策表现出严重的“不谐”，在韩国的强硬政策急需美国驰援的同时，布什政府却迫不及待地想在朝核问题上取得进展，使得本应在朝核问题和半岛事务当中居于显要位置的韩国日益面临被边缘化的趋势。上述均缘于李明博政府出台“朝鲜半岛新和平构想”。

二、“新和平构想”解读

“朝鲜半岛新和平构想”具体内容主要有四：一是只要朝鲜弃核，韩国将积极实施国际合作项目，帮助朝鲜发展经济，提高朝鲜人民生活水平；二是将建立旨在构建南北经济共同体的高级别机制；三是通过与有关国家和国际组织的合作，推动实施经济、教育、财政、基础设施和提高生活水平等五项援助开发计划；四是建议朝韩裁减常规武器和兵力进行对话。相对此前“无核、开放、3000”的对朝政策，“朝鲜半岛新和平构想”呈现出如下特点：

第一，仍把朝鲜“弃核”作为“推动朝鲜半岛新的和平构想”的前提条件，但口吻相对温和。韩国总统李明博光复节致辞，虽没有再次重复“弃核、开放、3000”的政策，但是他依然把朝鲜“弃核”作为“推动朝鲜半岛新和平构想”的前提条件。敦促朝鲜弃核，并表示韩国政府已做好准备，愿意随时、在任何级别与朝鲜就所有问题进行对话和合作。他说：“我们真心期待与朝鲜进行坦诚对话，寻求朝鲜弃核的方

案。”可见，其坚持无核化优先基本原则及对朝协商的姿态。在朝鲜强调朝核是朝美之间问题的情况下，李明博政府依然坚持弃核先行，不仅是要表明其为朝核问题“分明之当事者”，也是要凸显其主导解决朝核问题的决心。

第二，仍未提及朝鲜极为关心的《北南共同宣言》和《发展北南关系与和平繁荣宣言》问题。李明博政府出台后，否认双方首脑签署的《北南共同宣言》和《发展北南关系与和平繁荣宣言》。^①在朝鲜看来，这两个《宣言》是朝韩改善关系、进而最终实现国家统一的纲领，是否承认和履行这两个《宣言》是区别和解还是对抗的分水岭。因为，这两个宣言都是金正日直接签署的，对此的无视无异于否定对方。就在李明博光复节讲话前一天，朝鲜内阁机关报《民主朝鲜》发表评论，在2000年朝韩首脑发表历史性的《北南共同宣言》后，朝韩关系沿着和解合作和自主统一的方向不断前行，而目前却陷入了“破产”的局面，其中的一个原因是2008年初上台的李明博政府全面否认了双方首脑签署的《北南共同宣言》和《发展北南关系与和平繁荣宣言》。然而，李明博在此次致辞中仍只字不提这两个《宣言》。如果李明博政府对此不作调整的话，朝韩关系将难以取得真正意义上的进展。

第三，未提及朝鲜“开放”。李明博最早提出的“无核、开放、3000”构想，是先解决核问题，然后诱导朝鲜改革开放。“改革开放”是金正日最不愿意听到的词语，提及改革开放就是触及了他的禁忌，因为这被其看成是瓦解朝鲜社会主义体制的阴谋。特别是韩国提出的开放，朝鲜更为忌讳。原因在于，一旦开放，难以阻挡同民族内部交流的压力，交流加大，必然对其体制构成威胁，很可能导致朝鲜的最终瓦解。尽管金正日此前也进行了一些经济政策的调整，但并不能将此视为改革开放之举。前国家情报院负责朝鲜事务的次长Han Gi-Beom曾在一篇博士论文中指出，金正日2008年6月对经济界人士表示：“有人可能觉得我在推进改革开放，并向市场经济过

^① 2008年2月26日统一部业务报告。